

5. 请秘书长作出并继续进行一切适当的倡议, 以吸引自愿捐款, 为研究训练所的业务提供经费;

6. 请秘书长向经济及社会理事会一九七九年第一届常会提出关于本决议执行情况的报告, 其中包括提议的头两年业务方案和头两年预算概要;

7. 进一步请秘书长向大会第三十四届会议报告本决议的执行情况。

一九七九年一月二十九日

第九十五次全体会议

33/188. 联合国妇女十年自愿基金

大会,

回顾其一九七六年十二月十六日第31/133号决议, 其中载有管理联合国妇女十年自愿基金的准则和办法,

又回顾其一九七七年十二月十六日第32/141号决议, 其中请秘书长就基金的管理情况每年提出报告, 并就由基金所筹供经费的计划项目的执行情况, 定期向大会提出进度报告,

审议了秘书长关于基金的报告,[Ⓐ]

1. 满意地注意到联合国妇女十年自愿基金协商委员会在其第三届[Ⓑ]和第四届[Ⓒ]会议上所作的各项决定;

2. 又满意地注意到各区域委员会拟订和执行下列各方面的计划项目所取得的进展: 国家发展、规划、农村发展、训练人员的培训、适当的技术、小型工商业, 以及发展中国家间的技术合作, 包括研究和资料服务在内;

3. 请各有关区域委员会, 按照协商委员会第四届会议的建议,[Ⓓ]着手征聘第二位妇女方案专员;

4. 促请各区域委员会增加它们秘书处内担任决策职位的妇女人数;

[Ⓐ]A/33/198 和 Add.1/Rev.1 和 Add.2 和 Corr.1.

[Ⓑ]A/33/198, 第二节。

[Ⓒ]A/33/198/Add.2 和 Corr.1, 第二节。

[Ⓓ]同上, 第8段。

5. 感谢联合国系统内各有关组织和机关对拟订和执行由基金主持的计划项目, 在国家和区域各级提供合作;

6. 对已经向基金捐款和已经认捐及已经表示它们打算捐助的国家, 表示感谢;

7. 呼吁各会员国考虑对基金给予支持, 以保证有足够的资源用以长期规划基金的活动;

8. 又请秘书长:

(a) 继续就基金的管理情况以及执行基金各项活动的进展情况, 每年提出报告;

(b) 继续将基金每年列为联合国发展活动认捐会议的方案之一。

一九七九年一月二十九日

第九十五次全体会议

33/189. 联合国妇女十年: 平等、发展与和平世界会议

大会,

回顾其一九七五年十二月十五日第3520(XXX)号决议, 其中决定在联合国妇女十年: 平等、发展与和平的中期, 即一九八〇年召开一次世界会议,

又回顾一九七七年五月十二日经济及社会理事会第2062(LXII)号决议, 其中决定设立一个筹备委员会, 就世界会议的实质安排和组织安排提出建议,

再回顾联合国对于世界会议筹备工作的实质和行政问题所通过的一切有关决议和决定,

1. 决定联合国妇女十年: 平等、发展与和平世界会议的临时议程应为本决议附件所载议程;

2. 进一步决定世界会议的工作安排如下:

(a) 世界会议开会期间定为十三个工作日;

(b) 除全体会议外, 应设两个主要委员会, 均备六种语文的口译服务;

(c) 全体会议举行一般性辩论, 每位发言人的发言应以十五分钟为限;

(d) 所需工作组的数目应由世界会议决定, 但有一项了解, 即有一个工作组将有口译服务;

3. 请秘书长按照联合国惯例, 确保会议文件于世界会议开幕六星期前印发;

4. 授权秘书长在编写会议实质文件时, 酌量利用顾问的专才知识;

5. 建议各有关专门机构和联合国系统其他有关部门的行政首长协作编写报告, 评价有关联合国妇女十年: 平等、发展与和平的实质领域的进展情况;

6. 请秘书长在按照经济及社会理事会一九七七年五月十二日第 2060(LXII)号决议编写《实现国际妇女年目标世界行动计划》的执行情况问题单时, 确保充分考虑到关于方法合理化的各项建议, 以及从世界会议所有筹备工作所得的心得和结论;

7. 请秘书长确保向世界会议提供他一九七八年三月二日关于世界会议筹备工作的说明^①和联合国有关决议所提到的各项文件;

8. 请秘书长邀请:

(a) 所有国家参加世界会议;

(b) 按照大会一九七四年十一月二十二日第 3237(XXIX)号决议的规定, 经大会长期邀请以观察员身分参加大会主持下召开的一切国际会议和工作的各组织的代表以该项资格参加会议;

(c) 按照大会一九七四年十二月十日第 3280(XXIX)号决议的规定, 经非洲统一组织在其区域内所承认的各民族解放运动的代表以观察员身分参加会议;

(d) 联合国纳米比亚理事会以纳米比亚管理局的身分参加会议;

(e) 各专门机构和国际原子能机构以及联合国其他有关组织派代表参加会议;

(f) 有关的政府间组织派观察员参加会议;

^①《一九七五年六月十九日至七月二日墨西哥国际妇女年世界会议的报告》(联合国出版物, 出售品编号: C.76.IV.1), 第二章, A 节。

^②E/CN.6/610。

(g) 具有经济及社会理事会协商地位的各有关非政府组织派观察员参加会议, 这些观察员有权提出书面发言, 关于这点, 世界会议秘书长将提出一份可在会上发言的非政府组织的名单, 供筹备委员会第二届会议核可, 但有一项了解: 发言的人数须有限制, 发言的时间须遵守会议议事规则的规定;

9. 请秘书长:

(a) 尽快为世界会议任命一位助理秘书长级的会议秘书长;

(b) 这位秘书长应从联合国系统以外任命, 并选自发展中国家;

(c) 世界会议秘书处应设在联合国总部并保证秘书处人员应包括一名专任秘书长, 另有秘书处社会发展和人道主义事务中心提高妇女地位组的适当组员以及世界会议筹备工作所需要的其他工作人员, 秘书处将与整个社会发展和人道主义事务中心密切合作, 该中心是妇女十年活动的联络中心;

10. 又请秘书长根据联合国各项会议的标准议事规则, 并考虑到一九七五年六月十九日至七月二日在墨西哥城举行的国际妇女年世界会议所通过的主席团组成办法, 编写会议议事规则, 提交筹备委员会第二届会议;

11. 请秘书长要求各区域委员会于一九七九年尽早召开筹备会议和讨论会, 以支持世界会议的目的和目标;

12. 进一步请秘书长邀请各专门机构和联合国系统的其他有关部门斟酌情况, 召开部门性会议, 并积极参与筹备区域会议;

13. 请区域政府间组织和非政府组织对区域会议的筹备工作作出贡献, 并尽可能参加这些会议;

14. 授权秘书长在征得行政和预算问题咨询委员会的同意后, 遵照联合国财务条例的规定承担开支。按照大会一九七六年十二月十四日第 31/93 号决议的规定, 大会已决定此项开支是属于迫切和临时性质, 这是由于本决议第 2 至 8 段各项决定引起会议非常费用

所致,而且是以会议筹备委员会报告^①附件四的初步概算为根据的;

15. 决定拨出充足经费,以便尽快提供必要的资源,保证在一九七八-一九七九年两年期的后期和一九八〇-一九八一年两年期的初期的会议筹备工作圆满完成。

一九七九年一月二十九日
第九十五次全体会议

附 件

联合国妇女十年:平等、发展与和平世界会议临时议程

1. 会议开幕。
2. 选举会议主席和主席团成员。
3. 通过议事规则。
4. 通过议程。
5. 设立主要委员会和安排工作。
6. 出席会议代表的全权证书:
 - (a) 任命全权证书委员会委员;
 - (b) 全权证书委员会的报告;
7. 种族隔离对南部非洲境内妇女的影响:
 - (a) 形势审查;
 - (b) 援助南部非洲境内妇女的特别措施;
8. 审查和评价一九七五-一九八〇年在国家、区域和国际各级按照《实现国际妇女年目标世界行动计划》设法达到联合国妇女十年:平等、发展与和平的目标所作的进展和遭遇的障碍:
 - (a) 审查和评价国家一级为达到《世界行动计划》第46段所载最低目标所作的进展和遭遇的障碍;
 - (b) 审查和评价联合国系统各组织促进妇女十年目标的区域和全球方案;

^①A/CONF.94/PC/4.

9. 联合国妇女十年:平等、发展与和平后半期一九八一-一九八五年旨在执行《世界行动计划》的行动纲领:

- (a) 促进妇女参与经济及社会发展的国家目标和战略,特别强调“就业、保健和教育”次主题:
 - (一) 规划和监测;
 - (二) 国家机构;
- (b) 区域和国际目标和战略,要考虑到“就业、保健和教育”次主题。

10. 通过会议报告。

33/190. 联合国妇女十年:平等、发展与和平世界会议的筹备工作

大会,

回顾其一九七六年十二月二十二日第31/194号决议第5段,

注意到题为“联合国妇女十年世界会议筹备委员会第一届会议的工作情况”的秘书长报告,^②

意识到有必要为这个世界会议作出充分的准备,

请秘书长在进行筹备联合国妇女十年:平等、发展与和平世界会议的种种安排时,考虑到大会第31/194号决议第5段的规定,并执行该决议所决定的步骤,以确保为世界会议进行各项必要的筹备工作,并确保秘书处社会发展和人道主义事务中心提高妇女地位组的有效参与。

一九七九年一月二十九日
第九十五次全体会议

33/191. 联合国妇女十年:平等、发展与和平世界会议的地点

大会,

回顾其一九七五年十二月十五日第3520(XXX)号决议第20段已决定在联合国妇女十年:平等、发展与和平的中期召开一次世界会议,以审查和评价在执

^②A/33/339 和 Corr.1 和 Add.1.